EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 14.11.2019
COM(2019) 584 final

2019/0257 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på vegne af Den Europæiske Union og dens medlemsstater af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som ændret ved protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som er undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og dens medlemsstater den 24. juni 2010, med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

• Forslagets begrundelse og formål

I henhold til artikel 6, stk. 2, i tiltrædelsesakten har Kroatien forpligtet sig til at tiltræde de aftaler, der er indgået eller undertegnet af Unionen og medlemsstaterne med tredjelande. En af disse aftaler er lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater ("lufttransportaftalen mellem USA og EU").

I henhold til ovennævnte bestemmelse skal Kroatiens tiltrædelse af disse aftaler godkendes ved indgåelse af en protokol til aftalerne mellem Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på medlemsstaternes vegne, og de berørte tredjelande. Kommissionen forhandler disse protokoller på vegne af medlemsstaterne.

Kommissionen har derfor forhandlet en protokol om ændring af lufttransportaftalen mellem USA og EU med henblik på at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse af denne aftale.

Formålet med nærværende forslag er med udgangspunkt i artikel 218, stk. 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde ("TEUF") og artikel 6, stk. 2, i tiltrædelsesakten at opnå en rådsafgørelse om bemyndigelse til undertegnelse af protokollen på vegne af Unionen og dens medlemsstater og midlertidig anvendelse heraf i overensstemmelse med protokollens artikel 4 med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt.

• Generel baggrund

Kroatiens forpligtelse i henhold til artikel 6, stk. 2, i tiltrædelsesakten gælder også for lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater, Den Europæiske Union og dens medlemsstater, Island og Norge, som udvider anvendelsesområdet for lufttransportaftalen mellem USA og EU til også at omfatte de to sidstnævnte lande, samt for tillægsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater, Island og Norge, som regulerer forholdet mellem disse parter under førnævnte aftale.

Kommissionen har derfor også forhandlet protokoller om ændring af disse aftaler med henblik på at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse heraf. Der fremsættes forslag til rådsafgørelser om undertegnelse og midlertidig anvendelse samt om indgåelse af disse protokoller sideløbende med nærværende forslag, ligesom der også fremsættes forslag til en rådsafgørelse om indgåelse af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem USA og EU.

• Sammenhæng med de gældende regler på samme område

Lufttransportaftalen mellem USA og EU var den første vidtgående lufttransportaftale med en af Unionens centrale partnere inden for luftfart. Det er den vigtigste aftale inden for lufttransport i verden, som omfatter mere end 80 millioner sæder pr. år, og dermed en hjørnesten i Unionens luftfartspolitik over for tredjelande. Protokollen vil gøre det muligt for Kroatien at være omfattet af aftalen.

• Sammenhæng med de gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører

Protokollen gør det muligt for Kroatien at opfylde sin forpligtelse efter artikel 6, stk. 2, i tiltrædelsesakten til at tiltræde lufttransportaftalen mellem USA og EU.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Artikel 100, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 5, i TEUF og artikel 6, stk. 2, andet afsnit, i tiltrædelsesakten.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Protokollen vil gøre det muligt for Kroatien at blive omfattet af lufttransportaftalen mellem USA og EU, som tilvejebringer lige og ens vilkår for markedsadgang og danner basis for nye ordninger for reguleringssamarbejde og konvergens på områder af væsentlig betydning for en sikker, sikkerhedsbeskyttet og effektiv drift af luftfarten. Disse ordninger kan kun opnås på EU-niveau.

- **Proportionalitetsprincippet**

Protokollen er begrænset til det pågældende emne, nemlig Kroatiens tiltrædelse af lufttransportaftalen mellem USA og EU, og vedrører ikke andre emner.

- **Valg af retsakt**

International aftale.

3. RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

- **Efterfølgende evalueringer/kvalitetskontrol af gældende lovgivning**

Ikke relevant.

- **Høringer af interesserede parter**

Ikke relevant.

- **Ekspertbistand**

Ikke relevant.

- **Konsekvensanalyse**

Ikke relevant.

- **Målrettet regulering og forenkling**

Ikke relevant.

- **Grundlæggende rettigheder**

Ikke relevant.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Forslaget har ingen konsekvenser for Unionens budget.

5. ANDRE FORHOLD

- **Resumé af den foreslåede aftale**

Protokollen består af en hoveddel, som indeholder bestemmelser om Kroatiens tiltrædelse af lufttransportaftalen mellem USA og EU og de deraf følgende ændringer af aftalen, samt af en fælles erklæring om bekræftelse af yderligere sprogudgaver.

2019/0257 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på vegne af Den Europæiske Union og dens medlemsstater af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som ændret ved protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som er undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og dens medlemsstater den 24. juni 2010, med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 100, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til akten om Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 6, stk. 2, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionen har i overensstemmelse med Rådets afgørelse 13351/12 af 14. september 2012 om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger forhandlet en protokol om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som ændret ved protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som er undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og dens medlemsstater den 24. juni 2010, med henblik på at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union ("protokollen").

(2) Forhandlingerne blev vel afsluttet med paraferingen af en protokol den 8. marts 2019.

(3) Protokollen bør undertegnes og i overensstemmelse med dens artikel 4 anvendes midlertidigt af Unionen og dens medlemsstater med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der gives bemyndigelse til undertegnelse på Unionens og dens medlemsstaters vegne af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som ændret ved protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som er undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og

dens medlemsstater den 24. juni 2010, med henblik på at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union ("protokollen") med forbehold af dens senere indgåelse.

Teksten til protokollen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne protokollen på Unionens og dens medlemsstaters vegne.

Artikel 3

Indtil protokollen træder i kraft, anvendes den midlertidigt af Unionen og dens medlemsstater i henhold til protokollens artikel 4.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den […].

På Rådets vegne
Formand